

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

MAISON  
CENTRALE DE DETENTION

Nom : *Niragire, femme, mukutu, umungura*

Origine : *coll. Ngezi s. chef Buhura chef*

Chefferie : *Rwabukamba Pro. Buganda*

Poste : *Territoire de Ruhengeri*

Profession : .....

N° du R. E. : *1646*

N° du R. M. P. : *2263/Ruhengeri*

N° Dactyl. : .....

Arrêté, le : *27. 9. 40*

Entré, le : *27. 9. 40*

Condamné, le : *27. 9. 40*

1/4 de peine : .....

Sortie, le : *30. 11. 40*

Rapatrié, le : .....

Expulsé, le : .....

Décédé, le : .....

*Heute le B. Rougeri*  
*Départ L. CLEMENT*

*Travail. v.a.v.*

*(over)*

Le Gardien,

*H. Rougeri*



REQUISITION A FIN D'EMPRI-  
SONNEMENT.

TRIBUNAL de Police

Reg. du M. P. N°

2268/Rubung.

Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de

Police de Rubungu.

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du  
11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à

Rubungu.

de recevoir et emprisonner le nommé

Miragire, femme nubuntu, unumugura  
fille de Mafuko ded. et de Njiramaenzi ded. coll. 1929  
d. chef Bulusa chef Ruzabukamba Por. Bugemula

condamné par jugement du Tribunal

de Police

en date du

27. 9.

1930

devenu irrévocable le

193

à

4 mois de S.P.P. + 10 fr d'A. del. leg. ou 2 j. de S.P.P. + 110 fr de D. i.  
à Nakobalagisa, col. del. leg. ou 12 j. de C. P.C. + 6, 35 fr de F. i. del. leg. ou 1 j. de P.  
du chef d. vol. simple del. 79 et 80

Rubungu, le

27. 9.

1930.

L'Officier du Ministère Public,

V. Anthier